

النتائج المالية للسنة المالية ٢٠١٤



المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب)
ARAB BANKING CORPORATION [B.S.C.]

القائمة الموحدة للدخل

جميع الأرقام بعملايين الدولارات الأمريكية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤
الدخل التشغيلي	
١,٠٢٧	١,١٤٧
(٥٢٣)	(٦٠٦)
٥٠٤	٥٤١
٣٥٣	٣٤٧
٨٥٧	٨٨٨
(٤٩)	(٦٤)
٨٠٨	٨٢٤
المصرفيات التشغيلية	
٣١٤	٣٠٤
٣٧	٣٥
٨٩	١٠٠
٤٤٠	٤٣٩
٣٦٨	٣٨٥
(٧١)	(٦٧)
٢٩٧	٣١٨
(٥٨)	(٦٢)
٢٣٩	٢٥٦
٠,٠٨	٠,٠٨

القائمة الموحدة للدخل الشامل

جميع الأرقام بعملايين الدولارات الأمريكية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤
٢٩٧	٣١٨
الربح للسنة	
الدخل الشامل الآخر:	
الدخل الشامل الآخر الذي يمكن إعادة تصنيفه	
(إعادة تدويره) إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة:	
٤	١٨
١٢	٧
(١٤٦)	(١١٠)
(١٣٠)	(٨٥)
الدخل الشامل الآخر الذي لا يمكن إعادة تصنيفه	
(إعادة تدويره) إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة:	
(١)	(٤)
(١)	(٤)
(١٣١)	(٨٩)
١٦٦	٢٢٩
(٤)	(١٢)
١٦٢	٢١٧

القائمة الموحدة للمركز المالي

جميع الأرقام بعملايين الدولارات الأمريكية
٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤
الموجودات	
١,٠٥٥	٩٠٩
١٩٤	٥٣٩
٥,٠١٨	٥,٨٧٠
٣٤٩	٩٨٧
٥,١١٦	٤,٦٢٧
١٣,٦٥٣	١٤,٨١٩
٣٤٥	٣٨٧
٦٨٥	١,٠٩٠
١٣٠	١٢٨
٢٦,٥٤٥	٢٩,٣٥٦
المطلوبات	
١٣,٠٣٠	١٣,٩٤٥
٥,٣٥٥	٥,٦٦٨
٢٩	٤٧
١٧٥	٨٧
٢٧٤	٣١٩
٧٦	٥١
٥٨٤	٩٢٢
٢,٧٦٣	٣,٨٩١
٢٢,١٨٦	٢٤,٩٣٠
٣,١١٠	٣,١١٠
٨٣٠	٨٩٦
٣,٩٤٠	٤,٠٠٦
٤١٩	٤٢٠
٤,٣٥٩	٤,٤٢٦
٢٦,٥٤٥	٢٩,٣٥٦

القائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية

جميع الأرقام بعملايين الدولارات الأمريكية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤
(٥٨٥)	(١,٤٣٥)
(٧٤٨)	٣٩٠
٩٧٧	٩٧٤
(٣٥٦)	(٧١)
(٢١)	(٣٦)
١,٢٤٣	٨٦٦
٨٦٦	٧٥٩

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق

جميع الأرقام بعملايين الدولارات الأمريكية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

مجموع الحقوق	حقوق غير مسيطرة	الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم						رأس المال	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
		المجموع	إحتياطي صندوق التقاعد	تغيرات متراكمة في القيمة العادية	تعديلات تحويل عملات أجنبية	أرباح مبقاة %	إحتياطي عام		
٤,٢٠٤	٤٢٦	٣,٧٧٨	(١٨)	(٤٨)	(١٣٢)	٣٤٠	١٥٠	٣٧٦	٣,١١٠
٢٩٧	٥٨	٢٣٩	-	-	-	٢٣٩	-	-	-
(١٣١)	(٥٤)	(٧٧)	(١)	١٦	(٩٢)	-	-	-	-
١٦٦	٤	١٦٢	(١)	١٦	(٩٢)	٢٣٩	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(٢٤)	-	٢٤	-
(١١)	(١١)	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,٣٥٩	٤١٩	٣,٩٤٠	(١٩)	(٣٢)	(٢٢٤)	٥٥٥	١٥٠	٤٠٠	٣,١١٠
٣١٨	٦٢	٢٥٦	-	-	-	٢٥٦	-	-	-
(٨٩)	(٥٠)	(٣٩)	(٤)	٢٥	(٦٠)	-	-	-	-
٢٢٩	١٢	٢١٧	(٤)	٢٥	(٦٠)	٢٥٦	-	-	-
(١٥٦)	-	(١٥٦)	-	-	-	(١٥٦)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	٢٤	(٥٠)	٢٦	-
(٦)	(١١)	٥	-	-	-	٥	-	-	-
٤,٤٢٦	٤٢٠	٤,٠٠٦	(٢٣)	(٧)	(٢٨٤)	٦٨٤	١٠٠	٤٢٦	٣,١١٠

* تتضمن الأرباح المبقاة إحتياطيات غير قابلة للتوزيع ناتجة من توحيد شركات تابعة بإجمالي ٤٠٦ مليون دولار أمريكي (٤٠٦:٢٠١٣ مليون دولار أمريكي).

تم استخراج القائمة الموحدة للمركز المالي، القائمة الموحدة للدخل، القائمة الموحدة للتدفقات النقدية، والقائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة للمؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، التي تم اعتماد إصدارها من قبل مجلس الإدارة، وأبدى السادة إرنست ويونغ رأي تدقيق غير متحفظ عليه بمملكة البحرين في ٢٨ فبراير ٢٠١٥.